



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Mga Damdamin / Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (tl) Karla Comanda, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



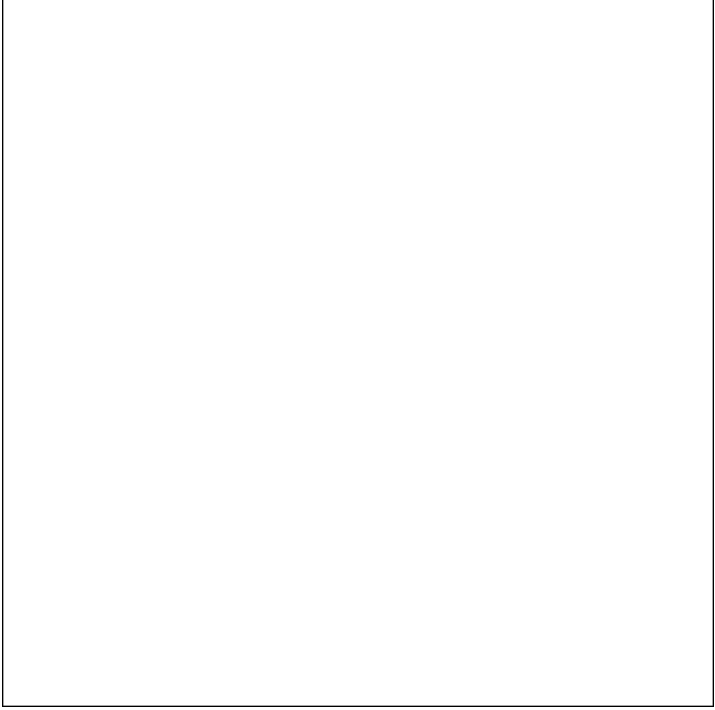
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Mga Damdamin
Les sentiments



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📧 Karla Comanda

💬 Tagalog / French

📖 Level 1

(imageless edition)



Maraming nararamdaman ang puso ko.

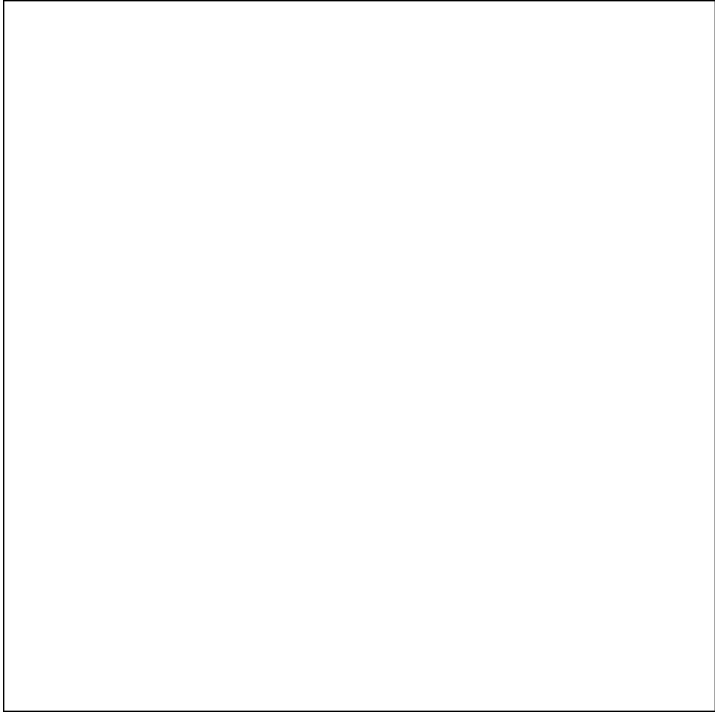
...

Mon cœur ressent beaucoup de choses.

Je me sens aimée quand ma mère me donne un câlin.

...

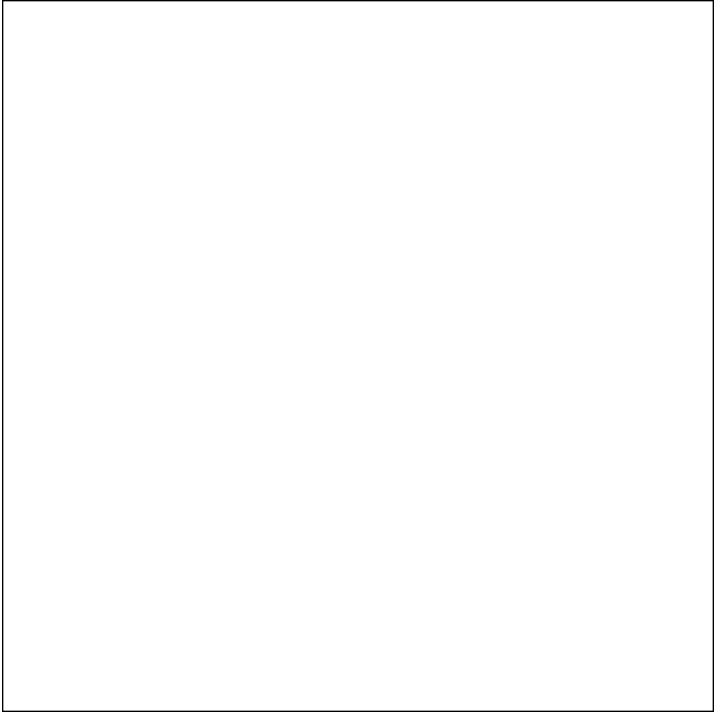
Nakararamdam ako ng pagmamahal kapag niyayakap ako ni Nanay.



Je suis contente quand ma grand-mère nous raconte des histoires le soir.

...

Nakararamdam ako ng kasiyahan kapag kinukuwentuhan kami ni Lola sa gabi.





Nakararamdam ako ng
katatawanan kapag
nakikipaglaro ako sa kaibigan
ko.

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.



Nakararamdam ako ng
kalungkutan kapag sinasabi ni
Tatay na wala siyang pera.

...

Je me sens mal quand mon
père dit qu'il n'a pas d'argent.